



До Польщі прибувають далі нові з'єднання радянських військ

Варшава. — З поінформованих кіл повідомляють, що не зважаючи на кількість стаціонарних у Польщі радянських військових з'єднань постійно збільшується і туди прибувають нові солдати, озброєні сучасною технікою. Згідно з одержаними тут інформаціями, в теперішній час перебуває в Польщі чотири радянські дивізії. Нормально, відповідно до постанови Варшавського Пакту, кількість стаціонарних у Польщі радянських військ мала б становити 20 до 30 тисяч вояків. Кількість цих військ збільшилася в останні місяці, особливо у зв'язку з тим, що з території України перекинута в травні цього року над чехословацьку територію одна танкова дивізія. Далі кількість радянських військових з'єднань, які брали участь в маневрах Варшавського Пакту на території Чехо-Словаччини в червні цього року, переведено потім на територію Польщі, де вони перебувають і досі. Крім того, безпосередньо перед зустріччю в Черні перекинута до Польщі із Східноєвропейського Союзу і Східної Німеччини додаткові військові з'єднання, приблизно дві дивізії. Водночас із цим кореспонденти західної преси повідомляють з Берліну, що згідно з інформацією з комуністичних кіл, Східноєвропейський Союз і Східна Німеччина готувалися в середині липня у великому заступі до збройної інтервенції в Чехословаччину. У Східній Німеччині покладалося до активної служби 650 000 резервістів і замкнуто цілком кордон з Чехо-Словаччиною. У збройне погрозу були поставлені там радянські дивізії. Газетом до інтервенції мав бути "пуч" прихильників Новотного з Чехо-Словаччини, ліквідація Дубчека та його режиму і викликання радянських військ для "рятівання соціалізму в ЧССР".

ІЗ ЗУСТРІЧІ ПЕРВОІЄРАРХІВ УКРАЇНСЬКИХ ЦЕРКОВ



Після відвідин в Консисторії Української Православної Церкви в ЗСА у Бавид Бруку Кардинал Йосиф Сліпий прощається із господарями і збирається від'їжджати. На фото (зліва): о. М. Земляченко, проф. В. Ленчик, Митрополит Іоанн Теодорович, о. шамб. д-р М. Марусин, один із православних священиків, Архiepіскоп Метислав Скрипник, Верховний Архiepіскоп Кардинал Йосиф Сліпий та єпископ Стамфорду Йосиф Шмондюк.

ВЕРХОВНИЙ АРХІЕПІСКОП КАРДИНАЛ ІОСИФ СЛІПІЙ ВІДВІДАВ УКРАЇНСЬКІ ОСЕЛІ

Продовж минулого четверга, 8 серпня цього року, Верховний Архiepіскоп Кардинал Йосиф Сліпий відвідав, після гостювання на Платовій Оселі в Іст Четгем, Н. Й., в середу 7 серпня та відвідин учорішнього дня української католицької парафії у Ватералі, де його вітали теж вірні парафії Амстердам, Коговз Гадсон, Літл Фоллс, Пітсфілд і Трой, українську вакаційну оселю в Гантері, оселю Спільної Української Молоді в Елленвіл, Н. Й., та оселю Українського Народного Союзу — Союзу в Кергонсконі, Н. Й. В цьому числі поданий репортаж із відвідин у пастовому таборі в Іст Четгем. В черговому числі будуть подані репортажі з Гантеру, оселі СУМА в Елленвіл та із Союзу, що їх Верховний Архiepіскоп відвідував у четвер 8 серпня.

КАРДИНАЛ ІОСИФ ГОСТЕМ ПЛАСТУНІВ

Іст Четгем, Н. Й. (а.м.м.). — Грімке пластуве "А зачинає Вам дорога!" — залучило з тисячі грудей виступаючих пластунів і пластунок на прощання своїх Архiepіспітів. Пресованісшимому Кир Йосифу Шмондюкові дякувала молодь, що укладаючи програму не забув за пластуновою молоддю, а Блаженішому Верховному Архiepіспітові Української Католицької Церкви Кардиналу Йосифу Сліпому, а від чині, що не тільки затвердив програму, але й признав для відвідин пластової молоді майже цілий, для неї незабутній день, 7 серпня 1968 року. І хоч на Вовчий Тропі (розлога заліснена 600 акрова пластова оселя біля містечка Іст Четгем коло Олбані, Н. Й.) табору зараз 264 новачки і юнаки зі своїми булавами, то на вістку про відвідини приїхало 5-ми автобусами й около 200 автими дашками 600 до 700 пластової молоді, зокрема дітчат, які 3 серпня ц. р. покинули свій тригвиневий вишкіл на цій оселі. Чисельно прибули теж батьки молоді та члени Пласт-Приймачів з Бостону, з Гартфорду, Філадельфії, Сиракуз, не кажучи про ближні місця.

Молодь розійшлася чи розходилася до своїх шатерів, пластуна. Показалося, що це не була ще одна імпреза, в якій старші кажуть їм брати участь — але це був рідкий день, повний переживань, незвичних подій, протист, зрозумілих, безпосередніх слів, які й у наймолодшого віком розбурхували думку, казали працювати уяви, давали справжній духовний пир. Проповідь Преосвященнішого Владика Шмондюка під час Св. Літургії про значення Пласту й пластового руху й про надії, які з ним зв'язує Українська Церква. Слово Блаженнішого після "Буди Ім'я Господнє" — було таке безпосереднє, зрозуміле молоді й захоплююче до досконалості, що молодь описувала його живо коментувала. Ми українці хочемо бути сильні! — казав Верховний Архiepіскоп. Сили сьогодні не дає кількість, але знання, наука. Невідкладним доповненням знання, це сильний характер, непохитність, сталення волі. Першим виявом характеру це, вірність своїй церкві, своєму народові, з якого походимо. Під час обідньої Іх Блаженство висловлює думку, що знайшов дійсність, кращою, як йови ІІ з далека, в Гантері, де й громадянському полі з ідейних мотивів, а не "за доллар". Далі — це прив'язання до своєї церкви, громади — каже йому більш оптимістично дивитися на небезпечну денационалізацію. Праця Пласту, як вимірювання, шукання дим нових, це крапчик, доріг і засобів — це одно з причин його оптимізму.

На лісній крутій дорозі, що провадить до табору розставлена юнацька чота, яка світловим подас до табору, що Достойні Гості їдуть. На відвідині брами напис великими буквами "Вітаємо Вас, Дорогий Духовний наш Батьку". Від головної брами до каплички уставлений шпалер шпершу сеньорів, далі старших пластунів, юнаків і новачків. Перед капличкою з півколого пластуни. Перед входом, авто зупинилося й із авта висіла висока поєднана в білім накривті на голові й приязно усміхалася до замілого з зацікавленням і зворушення молоді. Верховного Архiepіспіта зустрічав господар оселі, Володимир Сушків в асесті пластуна і пластуни — хлібом і сіллю, а маленька новачка, Оксана Куровицька, декламувала в честь Верховного Архiepіспіта вірши, авторства Лесі Хрещативої, й передала квіти.

Перед головним будинком привітав Гостя Голова Кривої Пластової Старшини Ярослав Бойдунчик, коротким словом, в якому, дякуючи за ласкаві відвідини — заступ відвідини Покійного Славного Пам'яті Митрополита Шептицького в п. талі бори "Сокіл" біля Півночі з перелаз 40 років. Ці відвідини, як теж посвячення прапора п. т. Курчя Червоного в 1930 році, на

Збірка на Фонд Верховного Архiepіспіта проходить дуже успішно

Нью-Йорк. — Комісія Фонду Верховного Архiepіспіта відбула тут своє засідання в дні 7 серпня ц. р. Голова Комісії д-р Богдан Олександрівський інформув, що збірка акція між професіоналістами, бізнесменами та іншими громадянами розвивається дуже успішно. Чимало людей, що хочуть жертвувати, самі оголошуються до комісії, складаючи більшість або менші пожертви. Як досі, з більших пожертв в Нью-Йорку та околиці один з громадян п. Михайло Тимко з Нью-Бронксів з власної ініціативи згодився до Комісії пожертвувати 3.000 доларів. Вісімнадцять осіб пожертвувало по 1.000 доларів, а багато інших по 250 - 500 доларів. Член основних і догосподарів Голова Товариства Української Кооперативної Ректор Іван Шепарович, надсилаючи чек на 100 дол., зобов'язуючись виплачувати суму кожного року в липні аж до кінця життя, закликає складати відповідні дані на згадану шляхетну ціль усіх своїх друзів-кооператорів і всі кооперативи в Америці і в Канаді. В порозумінні до комісії лікаря в Шикаго збірка між собою на Фонд Верховного Архiepіспіта понад 20.000 доларів. З уваги на вже недалекий від'їзд Первоієрарха з побажання, щоб присісти акцію складання пожертв. Сильна вечора 1.000-долларових жертводавців з Іх Блаженством Верховним Архiepіспітом відбудеться у Стамфорді, не як було заплановано у вівторок 13-го серпня, а в середу 14 серпня о год. 6-й вечора, про що жертводавці будуть своєчасно повідомлені. Комісія інформув, що чеки слід виставляти на Self-Reliance в Нью-Йорку, а посылати їх на адресу: Тарає Куровицький, 128 First Avenue, New York, N.Y. 10009. Список жертводавців невдовзі буде проголошений в пресі.

Верховний Архiepіскоп Кардинал Йосиф відвідає українську парафію і громаду в Сиракузах

Сиракузи. — Парафіяльний уряд і громадський комітет повідомляють, що Верховний Архiepіскоп Кардинал Йосиф Сліпий відвідає українську католицьку парафію й українську громаду в Сиракузах у найближчий вівторок, 13 серпня ц. р. Блаженний Владика приїде літаком до Сиракуз із Нью-Йорку о год. 4:30 по полудні.

Максими Іх Блаженством Йосифом — залишилися в його пам'яті, так, як оці відвідини остануть до віку радісною подією в умах присутніх, а зокрема молодих.

Перед Капличкою молоді і старші в скупченні вислухали Архiepіспітський твір Св. Літургії, що її служили Іх Блаженство Кардинал Йосиф Сліпий та Преосвященний Кир Йосиф Шмондюк. Служителлями були: о. шамб. Е. Монастирський, о. декан В. Середович, о. В. Даниїл, пластуни сеньори о. д-р В. Ковалик, о. Я. Шуст і о. В. Смик, капелян Плату. Дяконус о. шамбелян М. Марусин. Пластуни відповідали хором. До св. Причастя приступило дуже багато молоді і старших. Причашали чотири священики між ними частинно й сам Блаженніший.

Після обіду були відвідини новацького табору і їхніх куренів "Стрілецька Кіннота". Новки на дерев'яних кониках усталилися в чотирикутний, гримким Слава привітали Іх Блаженство та Єпископа Йосифа, їхній почот, а Комендант ст. п. Петро Дармограй (ЧК) звів

НА КАНДИДАТА НА ВІЦЕ-ПРЕЗИДЕНТА ВИБРАНИЙ ГУБЕРНАТОР СПІРО ЕГНЮ; НІКСОН ОБІЦЯЄ ДІЯТИ В СПРАВІ МИРУ У В'ЄТНАМІ І ПРАВОПОРЯДКУ В ЗСА

Маямі Біч, Флорида. — В четвертому дні Республіканської Номінаційної Конвенції 8-го серпня новономінований кандидат на президента Річард М. Ніксон повідомив, що він вибрав собі мериландського губернатора Спіра Егню на кандидата на віце-президента, що Конвенція схвалила по короткій революції ліберальних республіканців. Ніксон у своїй промові прийняв вибір і обіцяв, що він, як стане президентом ЗСА — то старатиметься якнайкорше закінчити війну у В'єтнамі та завести законний порядок в цій країні. Проти пропозиції Ніксона найменувати на кандидата на віце-президента губернатора Егню виступили ліберальні республіканці, які твердили, що при консервативній дещо Ніксонів повинен бути для рівності ліберальніший кандидат на віце-президента. Вони пропонували ньюйоркського посадику Джана Лінді, мішигеського губернатора Джорджа Ромні, або сенатора Чарльза Персі з Ілліной. Почалися переговори між провідниками, які не могли вирішити цього непорозуміння, і вкінці постійний голова Конвенції Джерард Форд зарядив голосування, вислід якого виявив, що величезна більшість Конвенції затвердила вибір Ніксона: губернатор Егню дістав 1.025 голосів, губернатор Ромні 182, посадику Лінді 101, губернатор Огайо Дж. Ровдес і сенатор Едвард Брук із Массачусетс — по одному. Після того встав губернатор Ромні і запропонував, щоб Конвенція одноголосно затвердила губернатора Егню на кандидата на віце-президента, що і сталося. Революція проти номінації Егню виникла тому, що вона була великою несподіванкою для всіх, навіть і для самого Егню, який про неї довідався на кільканадцять мінут перед тим, як на пресовій конференції Ніксон повідомив про своє рішення журналістів. 49-річний губернатор Егню став відомим ширшій громаді аж на цій Конвенції, коли 8-го серпня вранці вголосовував промову про те, щоб Конвенція найменувала Ніксона. Егню заявив журналістам: "Я був приголомшений. Я навіть не передбачав, що це може статися. Воно впало на мене, як гром".

Президент Джансон має кишкове захворювання

Остін, Техас. — Контроль здоров'я президента Ліндона Б. Джансона виявив, що він має кишкове захворювання, яке лікарі називають diverticulosis. Це захворювання Президента та на його грудній кишці, воно йому не докучає, але лікарі мусять докладніше пізнати стан здоров'я пацієнта і зарядити його лікуванням.

Помер Константин Наконечний, колишній голова Округу УНС в Перт Амбою

Джерзі Сіті, Н. Дж. — З Головної канцелярії Українського Народного Союзу повідомляють, що 1-го серпня 1968 р. в місцевості Едісон, Н. Дж., в шпиталі ім. Джана Ф. Кеннеді, помер (на 72-ому році життя) відомий союзовий діяч, ст. п. Константин Наконечний. Покійний народився 2-го червня 1897 року в селі Данильчів, родинного походження в Галичині, в родині Йосифа та Меланії з Гриняків Наконечних. У двадцятих роках, після першої світової війни, Покійний виїхав на постійний побут до Монреалю в Канаді, а згодом в 1953-ому році переїхав до ЗСА. В Монреалі Покійний був президентом, а згодом секретарем Відділу УНСОУ св. Володимирів ч. 474, переїхавши до ЗСА став активно працювати в своїй новій Відділі ч. 372 та в Округовому Комітеті Відділу УНСОУ з осідком в Перт Амбою, якого ряд років був головою. До своєї смерті він живо цікавився союзовою працею та українським громадським життям. Покійний залишив дружину Параскевію, три доньки Анастасію Татуру в Україні та Марію Кручак і Анну Якубович в цій країні, а також десятків онуків та чотирьох пращів.

СВОБОДА

FOUNDED 1983

Ukrainian newspaper published daily except Sundays, Mondays & holidays (Saturday & Monday issues combined) by the Ukrainian National Ass'n, Inc. at 81-83 Grand St., Jersey City, N.J. 07308

Second Class Postage paid at the Post Office of Jersey City, N.J. Accepted for mailing at special rate of postage provided for by Section 1130 of Act of October 3, 1917 — authorized July 31, 1918.

Subscription Rates: One year \$12.00; six months \$6.25; three months \$3.25. Jersey City & Foreign Rates: One year \$14.00; six months \$7.50; three months \$4.00. For UNA members monthly 65¢.

P.O. Box 346 Jersey City, N.J. 07308

Нахолоди народобивництва

На Четвертій вулиці в Нью-Йорку доживав свого віку горстка так званих „українських прогресистів“, на яку тепер уже ніхто не звертає уваги і яку можна б цілком забути, якби час від часу не подавала вона про себе голос. Деякий час тому на цьому місці вже згадувано про ту „найгіршу породу“ з Четвертій вулиці, яка досі не спромоглася на бодяй одне слово протесту проти нової хвилі арештів, засудів та переслідувань окупантських муніципально-московських режимом в Україні українських діячів культури, переважно самих же комуністів. Навпаки, „найгірша порода“ намагалася заперечувати відомі вже в цілому світі факти про ті окупантські народобивничі заходи. Комуністична партія Канади проголосила звіт своєї комісії про русифікацію в Україні, видатий український „прогресист“ комуніст у Канаді, Іван Коляска, опублікував документальну книжку про народобивничу русифікацію, з усіх боків плюють нашим четвертовуличникам в очі, а вони кажуть, що це — дощ падає.

Тепер трапився новий випадок. Чехословацьким комуністам як надто дошкулила старшобратьська „опіка“, і вони, постановивши „літи власним шляхом до соціалізму“, поведи сміливу акцію демократизації й лібералізації свого режиму, не зважаючи на величезний натиск і погрози з Москви. Більшість комуністичних партій у вітчизні і навіть у деяких комуністичних країнах виявили свої симпатії і підтримку для чеських комуністів, новому розвиткові в Чехо-Словаччині дуже сприяють комуністичні лідери української меншості в тій країні. Тим часом „наші“ четвертовуличники поспішили заявити про боні Москви та ще й від себе кинути на адресу „ревізійників“ кілька сміхотворних погроз.

Справді, класичні пахолки! Тоді, коли наш нарід конав у лабетах зворотної Сталіна, коли мільйони вмирили від створеного окупантом голоду, коли могили у Вінниці та по багатьох інших містах України наповнювалися трупами невинних жертв, ці пахолки, хоч знали страшну правду, проваляли Сталіна, аж поки самі „соратники“ не викинули його з мавзолею. І так без кінця й краю. Кожний диктатор і народобивець у Кремлі живе в постійній непевності, не вірить своїм найближчим співробітникам, а то й членам своєї родини. Але кожний з них завжди може бути певний, що четвертовуличник пахолки служимуть йому вірно аж до гробової дошки.

Фальшування історії

В історії України, зокрема в історії української науки, записана тривало дата 14 листопада 1918 року, коли то — після довгої підготовки й наполегливих заходів українських науковців — засновано на основі закону гетьманської Української Держави Українську Академію Наук в Києві в складі трьох відділів — Історико-Філологічного, Фізико-Математичного і Соціально-Економічного. Вже тоді призначено перших академіків — дійсних членів УАН, які на першому своєму зборі обрали на президента Академії ученого геохіміка Володимира Вернадського і на неодмінного секретаря філолога-схолознавіста Агатагела Кримського. Негайно після заснування Академії почала свою працю, і перші друковані звідомлення із її діяльності охоплюють цей початковий період — місяці листопада і грудня 1918 року.

Такі історичні факти зафіксовані в наукознавчій українській і світовій літературі. Але, як і в багатьох інших справах та ділянках, цих фактів не хочуть визнати московські окупанти України і їхні експозитури в Україні. Заслугу заснування Української Академії Наук вони намагаються приписати собі і для цієї цілі, фальшуючи наявну історію, переносять дату заснування на лютий 1919 року, коли то в короткому періоді окупації Києва совєтська влада проголосила наказ народного комісара освіти про... матеріальне забезпечення вже існуючої Академії. Абсурдність такого намагання у фальшуванні історичної дійсності усвідомили вже й більш об'єктивні і совєтських науковців і в новітніх публікаціях до історії Української Академії Наук дату створення її вони встановлюють з деякими застереженнями таки на листопад 1918 року.

Не зважаючи на незалежну історичну правду, керівники совєтського режиму в Україні не відважуються визнати й досі справжньої дати заснування Української Академії Наук, переіменованої нині самовільно з початком 1936 року в „Академію наук УРСР“. Створивши в Києві окрему урядову комісію для відзначення 50-річчя Академії, вони проголошують знову, що датою її заснування був день 11 лютого 1919 року, і збираються святкувати цей ювілей в 1969 році, коли насправді Академія входить вже в 51-ий рік свого існування.

Л. Щербатюк

ФІЛІЯ, ФІЛІЯ...

(НОСТАЛГІЧНЕ)

(3)

Видима річ, з такими „старими лисами“, як українці Біленький, германіст Заблоцький чи латиніст Мечник, таким хитруванням нічого не вдієш, бо вони тебе бачать наскрізь. Але психологічна ставка йде на натури чутливі, перешахтенні, які вини за всієї конфлікти ладні приписати насамперед собі. Учень хитрага і розшифровує такі натури негайно. Професор Балея був людина нервова і частенько вибухав гнівом, але насправді це був педагог надзвичайно людський і до учнів ставився із справжньою батьківською любов'ю. Як він, бувало, турбувався, чи всі ми зрозуміли його лекцію, чи досить приступно він нам її подав! Ці побовання він завжди висловлював необережно перед нами.

Тож було б наивно не використати цієї його „слабої сторінки“. І тому я не тільки не думав признаватися до лінгвістики, а навпаки: зморщивши чоло нібито в останньому зусиллі, я ще хвилину вдівлявся у таблицю, а тоді повторив уже з нотками плачу в голосі:

— Я сі вчив, прошу пана професора...
Врешті я розклав руками й зідхнув зрезигновано, мовляв, моя совість чиста, я зробив все можливе, але така важка задача не під силу звичайному учневі.

І ось кинуло. Балея і собі зідхнув зрезигновано та почав роблено суворим голосом:

В. Ткач

КАПІТУЛЯЦІЯ ЧЕХО-СЛАВАЧЧИН?

У нашій попередній статті про події в Чехо-Словаччині поміжкомовно подано відомість про прибуття до Праги 18-го липня маршала Тіта і лідера французьких соціалістів Вальдека Роше. Промислювалося, що це буде заходження у читачів. Така відомість була, очевидно, без належної перевірки подана великими пресовими агентствами і передрукована в чотирьох європейських газетах. Насправді, лише Вальдек Роше був у Празі 19 липня. Приїжд Тіта відомий.

Однак, приїзд югославського і румунського лідерів, щоб виявити підтримку для чехословацьких „націонал-комуністів“ у їх змаганні з Москвою, буде свого роду „мунштардою по обіді“, бо все, або принаймні все найголовніше, вже вирішено в малому містечку Черні на кордоні з Україною (чи не Іронія долі, що конференція між москвофільськими і пражськими лідерами відбулася в маленькому на українській території?) над Тисою і підтверджено у Братиславі під час конференції, яка розпочалася 3-го серпня і в якій, крім представників Москви, брали участь представники Східної Німеччини, Польщі, Болгарії і Угорщини. І тому Тіто і Чаушеску, якщо вони вважатимуть за доцільне їхати в цих обставинах до Праги, знайдуть там не рішення на все „реbelіантів“, яких вони мали б піддавити йти й приобіцяти їм свою повну підтримку, а більше чи менше „спацифікованих“ і упокорених Москвою людей, які переконані в тому, що взяли на себе нездійсненне завдання.

Всупереч оптимістичним заявам і усміхненим обличчям чехословацьких лідерів та статтям деяких європейських часописів — Москва таки здолала зломити спротив чехословацької і виграла прийнявши перший етап свого змагання з пражськими „бунтівниками“. Про це, хоч і обережно і з прихованим жалем, пишуть деякі європейські коментатори подій у Чехо-Словаччині. Що сталося? Перед конференцією в Черні пражські лідери твердо трималися двох вимог: 1. Вони не підуть на жадні розмови, поки з території Чехо-Словаччини не будуть виведені совєтські війська, які в червні відбували там „маневри“; 2. Вони будуть вести розмови лише з комуністичними партіями окремих країн, а не разом з представниками партій аж 5-ох комуністичних держав, що виглядало б як поклання перед трибуналом у ролі обвинувачених. Від цих вимог нічого не залишилося. Совєтські війська дали перебувати в Чехо-Словаччині, а вже відбулися конференції в Черні і „трибунал“ у Братиславі...

Мало того. Хоч результати нарад в Черні виставляють триматися в таємниці, загалом відомо, що чехословацькі провідники змушені були погодитися на дальшє перебування на своїй території совєтських військ. На який час, це справа неясна. Але навіть якщо визначено

для такого перебування якийсь реченець, то цей реченець завжди може бути продовжений. Що ж дістала, взаємину за такі поступки, Прага? Запевнення, що її суверенність не буде заторкнута і що процес „лібералізації“ режиму, як внутрішня чехословацька справа, може далі продовжуватися. Для цього чехословацький провід мусів зі свого боку дати урочисті приречення, що він буде неухильно триматися союзу з СССР і державами Варшавського пaktu, а також сам дасть належну відсіч усім тим, які шкодитимуть „справі соціалізму“ в Чехо-Словаччині.

Проте, перебування совєтських військ на території Чехо-Словаччини зводять найвище воляй декларативі про суверенність і невтручання у внутрішні справи. Бож підступні совєтські методи опанування чужих країн загальновідомі. Перебування совєтських військ у Чехо-Словаччині — це означає відкриті кордони для руху цих військ, для поставлення і, найголовніше, для спровадження в СССР всякого роду „експертів“, які мотимуться вільно порушуватися на всій чехословацькій території. Це означає, далі, постійну підтримку з боку цих агентів для чеських „сталіністів“, постійні інтриги й, врешті, кожноразові можливості, викори-стовуючи найбільшій претекст, „прийти з допомогою справжнім комуністам у Чехо-Словаччині“, усуваючи набік „ревізійників“. Отже, це найголовніше, чого хотіла досягти Москва, вона досягла. В цих обставинах говорити про перемогу „відважних і зручнот маневрових“ пражських лідерів — це просто насміхатися з них самих...

Треба признати, що чехословацькі провідники опинилися у дуже тяжкому, майже безвихідному становищі. Вони мали переконати Москву, що вони остільки добрі комуністи, що для провадження дальшої політики в комуністичному дусі їм необхідно підтримки совєтських військових частин. Але на жаль Москва відповідала: як що ви дали залишатися в беззахистних комуністичних позиціях і хочете затримати з нами союз, то чого вам боїтися „братнього“ совєтського війська?! Воно ж вам тільки допоможе проти можливої агресії західних імперіалістів!

Що на це мали відповісти пражські лідери? Очевидно, переконати Москву в тому, що вони залишаються далі „добрими комуністами“, можна було тільки способом незаперечування фактичної мілітарної окупації своєї країни. А в такому випадку Москві не має чого непокоїтися тим, що будуть планувати і як будуть діяти чехословацькі комуністи на чолі з Дубчеком. Тому вона й погодилася толерувати це деякий час нинішній провід чехословацької комуністичної партії. В цьому, у фізичному залишенні при владі екіпи Дубчека, можна вва-

жати єдиний реальний збукток, що його осігла Прага. Але на як довго?

Європейська преса, яка місцями не приховує своїх симпатій щодо Чехо-Словаччини, намагається тепер знайти хоч трохи позитивних моментів, що їх здалося здобути для себе чехословацькі лідери. Наприклад, паризький щоденник „Фігаро“ пише, що після Черні не залишилося ні переможців, ні переможених, і чехословацькі лідери, примусивши „свою стійкість і свою зручнот“ поставою Москві відмовитися від безпосередньої мілітарної акції, впроваджують новий стиль у взаємовідносинах між СССР і іншими державами. З цього виникає, мовляв, надія, що СССР взагалі злагодились своєю агресивною поставою у відношенні до зовнішнього світу.

Проте, мимоволі постає враження, що західноєвропейська преса, вихваляючи мужність чехословацького провідника, дошукуючись хоч тіні позитивів у сьогоднішній ситуації в Чехо-Словаччині, робить це тому, що відчуває потребу сховати своє неспокійне сумління. Фактом бо є, що вже кілька місяців увесь світ пригладяється брутальній грі Москви з чехословацькими „відступниками“. Приглядатися безцінно! Бо і на Заході і в Москві, і, насамперед, у Празі добре знають, що в найгіршому випадку Чехо-Словаччина не дістала б жалкої допомоги: якби в дію увійшли танки, то Захід швидконайбільше поплакав би над долею Праги, як він плакав над долею Будапешту. А це тому, що навіть якби хотів, то при нинішній міжнародній ситуації не зміг би нічого вдіяти...

Якщо Москва стрималася від безпосереднього воєнного нападу на Чехо-Словаччину, то не тому, що розпочинає якийсь „новий стиль“ у своїй політиці. Вона боялася несприятливої реакції серед ряду комуністичних партій Заходу, хай і приховано, спротиву новому актору насильства серед неросійських народів Совєтського Союзу, а може й серед самих росіян. Бо антирежимні процеси щодавно „застопорили“ поглиблюються в цілому СССР. Це ті процеси, на які можуть покладати надію не тільки зацікавлені нації, але й найновіша жертва агресії Москви — Чехо-Словаччина.

Для українців останній подій Чехо-Словаччині цікавий ще й тим, що в їх етапі, який мав місце над Тисою, взяли участь і наш земляк, секретар КП України Шелест. Подробіші перебігу конференції в Черні невідомі. Тому ми не знаємо, чи і що говорив Шелест під час цієї конференції. Але не важко гадати, що він не підтримував там чехословацької делегації, не склав заяви, що солідаризується з нею, бо Україна перебуває ще в гіршому стані, ніж Чехо-Словаччина. Часи минають. Трудно очікувати від Шелеста такої мужності, яку виявив був гетьман Полуботок перед царем Петром... Але, прийнявши разом із своїми москвофільськими начальниками „усмеряти“ чехословаць-

на всі мої зусилля, „встоятися не було сили“. Та воно й не диво: сили були справді неспівмірні. З одного боку потрійний доктор, який, зрештою, усе життя займався математикою, а з другого — біда зацькована дитина, яка, крім математики, працює науково в багатьох інших ділянках (фізична, спорт, фізкультура, спорт, фізкультура, спорт). Але у справжній біді виявляються і справжні приятелі: мій побратим Байтала, ризикуючи погасті самому під таблицю, обізвався:

— Він сі вчив, прошу пана професора, але це дуже тяжка задача і він не може так відразу.

Балея наче кривоносо вжалити: — Як відразу? Яка тяжка задача? Таж такі простісінькі рівняння ми розв'язували ще на початку шкільного року!

— Від початку року пройшло багато часу, можна було доєї й забути, — глибокодумно зауважив Байтала. — Сі знає, — поважно підтвердив його, сусід Фіско (Так його прозвали відколи він, спікуючи наіспіш шкільну задачу від сусіда, написав, замість „Змова Фіско в Генуї“ — „Змова Фіско в Генуї“).

Розуміючи Балея метнувся до них: — А як можна розв'язувати складніші рівняння, якщо ти не знаєш простих, я тебе питаю, один з другим? Ну, нарешті нам поталанило виманити мислення: Балея нерозважно пустився по класу на дискусію й „моральні науки“. А нам тоді тільки й треба, га, га, га! Бо ось уже, Микитка в першій лавці поклав собі на груди подивну картку із зошита, на якій великими знаками написано готову розв'язку рівняння. Послинявши „хемінгів“, олівцем, я гарячково записував собі розв'язку на долоні, щоб за хвилину забіснути перед Балеєм своїми надзвичайними математичними знаннями. Хвиля близького трикутника залила мені серце...

Д-р Михайло Біда

ФЕДЕРАЛЬНА РЕЗЕРВНА СИСТЕМА ЗСА

(5)

У багатьох випадках довільна дається на рішечення банкірів, щоб вони видавали позики на певних і здорових основах. Але крім того Правління Директорів має право контролерам контролювати банкову діяльність у ділянці видачі кредитів. Такі „дирекції“ контролювати кредити можуть мати якісь важливі напрямки, а головне поштовх до більшого розвитку якоїсь галузі господарства. Спеціальна контрола може заборонити с п р и м о в у в а т и банкові позики фінансувати, наприклад, біржові операції, але також заборонити видачу таких кредитів, коли вони були видавані для господарських цілей, а описали власник позики обернув ці гроші для спекуляції на біржі.

Головне, що нема таких принципів, як позичальник має витратити позичені у банку гроші. Ця неспроможність заборонити відплив фондів до заборонених секторів спекуляції має свої специфічні наслідки.

Дирекції кредит мас це більше недоліком, коли він вірять у великий індивідуальний вибір споживача.

Контроль біржових кредитів

У багатьох випадках споживач купує стани і фонди на т. зв. „мінімум“. А це означає, що він платить брокерові якусь частину влати, т. зв. „давні пейменти“, а ренту грошей на цілу влату позичач у брокера, залишаючи при тому певну частину новополучених стани, як заставу за позичку. Брокер взаємно позичач гроші в комерційному банку, де покупець стани не може заплатити готівкою. Отже, „мінімум“ вимог дає спекулянтам можливість позичати гроші у банку да купувати стани, хоч законом заборонено банкам позичати гроші на купівлю всякого роду цінних паперів.

Відколи позачати забезпечення вимогний Акт (The Securities and Exchange Act of 1934), Правління Директорів має правну силу регулювати мінімум вимог у ділянці торгівлі стаками навіть до 100%, тобто платити за стани повну суму в готівці. У висліді нормативних заходів від 1934 р. мінімум вимог довів до важливих змін у ділянці спекуляції цінними паперами в порівнянні з неконترولованим періодом з-перед 1920-их років. Треба відмітити, що у великому біржовому піднесенні (бум) 1950 року ціни на стани дійшли до багатовищого рівня, ніж це було в 1920 р. Але мінімум вимог становив від 50 до 100%.

Під час другої світової війни Федеральна Резервна Влада одержала право оподатковувати мінімум влати (давні пейменти) і максимум часу сплати на всі споживчі добра, що їх купують на сплати ратами. Піднесення „давні пейменту“ змушувало покупців купувати більше за готівку, ніж на кредит, зменшуючи цим період сплати за куплений товар. Тоді багато покупців, які не люблять купувати за готівку, вважали, що таке право — це формальна заборона купувати на кредит, і були б більше вдоволені, якби ціни на товари піднісено.

Таку заборону під час війни введено не тільки, щоб частково стримувати інфляційний попит на споживчі товари, а також для того, щоб зменшити вплив спекуляції на ціни на товари. Але спекуляція на ціни на товари піднісено.

Таку заборону під час війни введено не тільки, щоб частково стримувати інфляційний попит на споживчі товари, а також для того, щоб зменшити вплив спекуляції на ціни на товари. Але спекуляція на ціни на товари піднісено.

Таку заборону під час війни введено не тільки, щоб частково стримувати інфляційний попит на споживчі товари, а також для того, щоб зменшити вплив спекуляції на ціни на товари. Але спекуляція на ціни на товари піднісено.

Таку заборону під час війни введено не тільки, щоб частково стримувати інфляційний попит на споживчі товари, а також для того, щоб зменшити вплив спекуляції на ціни на товари. Але спекуляція на ціни на товари піднісено.

Таку заборону під час війни введено не тільки, щоб частково стримувати інфляційний попит на споживчі товари, а також для того, щоб зменшити вплив спекуляції на ціни на товари. Але спекуляція на ціни на товари піднісено.

Таку заборону під час війни введено не тільки, щоб частково стримувати інфляційний попит на споживчі товари, а також для того, щоб зменшити вплив спекуляції на ціни на товари. Але спекуляція на ціни на товари піднісено.

Таку заборону під час війни введено не тільки, щоб частково стримувати інфляційний попит на споживчі товари, а також для того, щоб зменшити вплив спекуляції на ціни на товари. Але спекуляція на ціни на товари піднісено.

ловно відкисні товари, а також відвернути попит споживачів від товарів, потрібних для воєнних цілей.

Тоді також багато покупців, здебільша з малими прибутками, протиставили цим постановам, бо вони не могли купувати всіх потрібних їм товарів за готівку. Вони казали, що такі речі, як арта та холодильники, можуть купувати лише багаті і у вважали, що краще було б увести раціоналізацію відкисних товарів, ніж запроваджувати такі трагічні форми контролю на споживчі товари.

Контроль споживчого кредиту була заведена не тільки під час війни: вона ще довгий час задержалася й після війни, як чинник, що стримував інфляційні процеси.

У 1952 р. Конгрес скасував ці заборони і офіційно рішуче відхилив домагання Президента та Федеральної Резервної Власти відновити цю контролу хоч на деякий час, щоб гальмувати інфляційні тенденції.

Контроль кредитів державного майна

Під час Корейської війни Конгрес тимчасово дозволив Федеральній Резервній Владі встановити мінімум влати і максимум сплати ратами за позики на моральні житлових домі, щоб дати поштовх для розвитку будівництва та спонукати до нових покупок на нові кредити з призначенням на різного роду будівельні матеріали та реконструкцію житлових будинків. Це дало добрі наслідки, головне для населення з середніми прибутками, бо для них „давні пейменти“ і місцями сплати не справляли жадного клопоту.

Деякі економісти дорадували зрівняти real estate credit з такій спосіб, щоб можна було контролювати його будинок розвиток. У той час деякі державні агенції, а головне Ветеранська Адміністрація, встали на шляху Конгресом для заохоти будувати нові мешкальні доми, сильно підтримувала розвиток у ділянці житлового кредиту.

Прямий тиск або моральна порада

Останнім каналом впливу Федеральної Резервної Власти на регулювання кредиту може бути те, що, коли вона бачить якусь загрозку у господарському житті, то може заборонити банкам видавати позики для певної галузі господарства. Це можна зробити через заборону або пораду для банкірів. Урядовці чи банківські контролери можуть повчити, як треба поводитися з видачею кредитів, а також як застосувати більш жорсткі у ділянці видачі кредитів та інвестицій.

Федеральна Резервна Влада може вислати повідомлення до банків-членів з пересторогою надавати позики на певні спекулятивні цілі, але такі моральні впливи майже ніколи не приносять бажаних наслідків.

(Кінець)

Дідусь і бабуня:
МИХАЙЛО І ЮЛІЯ ГАНЬОШИН

Праця

HELP WANTED MALE

ПОРТЕРИ
КУХОННА ПОМІЧ
(мита посуду)
КОНТРОЛІ ХАРЧІВ
для
AQUADUCT RACE TRACK
Головний особисто до:
Harry M. Stevens, Inc.
Tel.: (212) 661-0440

ПОШУКУЮ
м'яса

Хочу знайти трохи м'яса, мови та оригінальності в своєму фаху. Праця в Нью-Йорку (Manhattan). Прошу тел. від 8 веч. до 11 веч.: GR 5-0249

ДОСВІДЧЕНІ
електрики

Конечний досвід на ізд. авто. Добра платня для відповідного чоловіка. Гарна нагода. Телефонувати негайно: TU 1-4300

МОРСЬКІ

ІНЖЕНЕРИ

MARINE ENGINEERS
U.S. Coast Guard Lic.

3-й асистент
інженера.

Праця на дослідному пароплаві. Tel.: (collect)

Port Capt. (617) 548-1400
An equal opportunity employer

ДОСВІДЧЕНІ ПРАЦІВНИКИ
ДО РОБЛЕННЯ
КАБІНЕТІВ

Добра платня, стала праця. Гарні умови праці. Мусить доводити по-англійськи. Mhari of North America, Ltd.
9-01 — 44th Drive, L.L.C.
729-1586

TYPE CASTER TRAINEES
IMMEDIATE OPENINGS
Good starting salary. Excel. Company benefits.
Apply in Person
AMERICAN
TYPE FOUNDERS CO.
200 Elmora Ave., Eliz., N.J.
An Equal Opportunity Employer.

Праця
FEMALE

ПОШУКУЄТЬСЯ
ГОСПОДИНЮ

для провадження дому католицької родини (чоловік, жінка і 1 дитина). Загальна допомога. Власне прив. мешкання. Тел. "collect" (203) 655-1743 або писати P.O. Box 45, Darien, Conn.

ОПЕРЕНТОРКИ

Для виробництва костюмів і плащів. Нова розвиваюча фабрика потребує досвідчених і не досвідчених оперенток до швейних машин.
Climate Inc.
137 Saw Mill River Road
Yonkers, N.Y.

Праця
FEMALE

ПОШУКУЄТЬСЯ
ГОСПОДИНЮ

для провадження дому католицької родини (чоловік, жінка і 1 дитина). Загальна допомога. Власне прив. мешкання. Тел. "collect" (203) 655-1743 або писати P.O. Box 45, Darien, Conn.

ОПЕРЕНТОРКИ

Для виробництва костюмів і плащів. Нова розвиваюча фабрика потребує досвідчених і не досвідчених оперенток до швейних машин.
Climate Inc.
137 Saw Mill River Road
Yonkers, N.Y.

Праця
FEMALE

ПОШУКУЄТЬСЯ
ГОСПОДИНЮ

для провадження дому католицької родини (чоловік, жінка і 1 дитина). Загальна допомога. Власне прив. мешкання. Тел. "collect" (203) 655-1743 або писати P.O. Box 45, Darien, Conn.

ОПЕРЕНТОРКИ

Для виробництва костюмів і плащів. Нова розвиваюча фабрика потребує досвідчених і не досвідчених оперенток до швейних машин.
Climate Inc.
137 Saw Mill River Road
Yonkers, N.Y.

Праця
FEMALE

ПОШУКУЄТЬСЯ
ГОСПОДИНЮ

для провадження дому католицької родини (чоловік, жінка і 1 дитина). Загальна допомога. Власне прив. мешкання. Тел. "collect" (203) 655-1743 або писати P.O. Box 45, Darien, Conn.

ОПЕРЕНТОРКИ

Для виробництва костюмів і плащів. Нова розвиваюча фабрика потребує досвідчених і не досвідчених оперенток до швейних машин.
Climate Inc.
137 Saw Mill River Road
Yonkers, N.Y.

Праця
FEMALE

ПОШУКУЄТЬСЯ
ГОСПОДИНЮ

для провадження дому католицької родини (чоловік, жінка і 1 дитина). Загальна допомога. Власне прив. мешкання. Тел. "collect" (203) 655-1743 або писати P.O. Box 45, Darien, Conn.

ОПЕРЕНТОРКИ

Для виробництва костюмів і плащів. Нова розвиваюча фабрика потребує досвідчених і не досвідчених оперенток до швейних машин.
Climate Inc.
137 Saw Mill River Road
Yonkers, N.Y.

Праця

FEMALE

ГОСПОДИНЯ-АСИСТЕНТ
Готельний досвід. Тільки у суботи і неділі. Платня + харчі.
East Side N.Y. Residential Hotel
Mrs. Friske (212) LE 5-5600
ОПЕРЕНТОРКИ

Досвідчені при жіночих суконках. Секційна праця. Стала. Штучне холодження.
American Apparel
214 Harrison Ave., Lodi, N.J.
(201) 777-3415

ЖІНКА,
ПРАЦЯ В КУХНІ

Легке кухоняренство, досвід не потрібен.
Телеф. перед 11-ю ранку:
(201) 333-9739
(Lower Jersey City, N.J.)
Ask for Harry or John

ОПЕРЕНТОРКИ НА
SINGER МАШИНАХ
Холодження фабрика

Добра платня
3 тижні вакансії
M. Berman
34 Exchange Pl. Jersey City
HARBORSIDE TERMINAL
(201) 432-7371

ОПЕРЕНТОРКИ

Постійна, стала праця. Всі беніфіти. 3 тижні вакансії, платня свята. Давнозаснована фабрика шиття штанив.
ARDSON, INC.
120-08 Jamaica Avenue
Richmond Hill, L.I., N.Y.
Tel.: 489-0955

Праця
MALE & FEMALE

ПОБАЖАНІ
ОПЕРЕНТОРКИ

до жіночих плащів. Також до викінчування — досвід. Роблення кишень — секційна праця.
Juliet Coat & Suits
1985 Jerome Ave., Bronx, N.Y.
Головний особисто.

ASSEMBLERS AND DRILL
PRESS OPERATORS

Добрі умови праці, знамениті платня і беніфіти. Це підприємство пропонує вам добре майбутнє. Головний:
Miracle Lock
15 Burke Lane, Syosset, L.I.
(516) 921-7550

CASHIERS
COOKS
COUNTERGIRLS
PORTERS

For excellent manual cafeteria in large plant on North-east side. 5-5 1/2 days. Good salary. Premium pay on 2nd and 3rd shifts. Fringes. Growth opportunities. Excellent working conditions.
Call Miss Gardner or Don
EX 1-0788
Cleveland, Ohio

ОПЕРЕНТОРКИ, -КИ

Машини до шиття. Досвід, зар. від \$150-\$200 тижнево. Плат. свята, вакансії плюс уліт і поділи зисків. Сукні, спор. одяг, муж. і жін. плащі і костюми, дошовники. З досвідом мають першество. Пост. праця цілий рік з овертайми. Вільні місяці для термінації. Passaic Apparel Industries, Inc.
82-1286 Dayton Ave., Passaic, N.J. Botany Mills Bldg. 4-й пов. 6-A. Tel. (201) 777-3990.

ОПЕРЕНТОРКИ

Для виробництва костюмів і плащів. Нова розвиваюча фабрика потребує досвідчених і не досвідчених оперенток до швейних машин.
Climate Inc.
137 Saw Mill River Road
Yonkers, N.Y.

Праця
FEMALE

ПОШУКУЄТЬСЯ
ГОСПОДИНЮ

для провадження дому католицької родини (чоловік, жінка і 1 дитина). Загальна допомога. Власне прив. мешкання. Тел. "collect" (203) 655-1743 або писати P.O. Box 45, Darien, Conn.

ОПЕРЕНТОРКИ

Для виробництва костюмів і плащів. Нова розвиваюча фабрика потребує досвідчених і не досвідчених оперенток до швейних машин.
Climate Inc.
137 Saw Mill River Road
Yonkers, N.Y.

Праця
FEMALE

ПОШУКУЄТЬСЯ
ГОСПОДИНЮ

для провадження дому католицької родини (чоловік, жінка і 1 дитина). Загальна допомога. Власне прив. мешкання. Тел. "collect" (203) 655-1743 або писати P.O. Box 45, Darien, Conn.

ОПЕРЕНТОРКИ

Для виробництва костюмів і плащів. Нова розвиваюча фабрика потребує досвідчених і не досвідчених оперенток до швейних машин.
Climate Inc.
137 Saw Mill River Road
Yonkers, N.Y.

Праця
FEMALE

ПОШУКУЄТЬСЯ
ГОСПОДИНЮ

для провадження дому католицької родини (чоловік, жінка і 1 дитина). Загальна допомога. Власне прив. мешкання. Тел. "collect" (203) 655-1743 або писати P.O. Box 45, Darien, Conn.

ОПЕРЕНТОРКИ

Для виробництва костюмів і плащів. Нова розвиваюча фабрика потребує досвідчених і не досвідчених оперенток до швейних машин.
Climate Inc.
137 Saw Mill River Road
Yonkers, N.Y.

Праця
FEMALE

ПОШУКУЄТЬСЯ
ГОСПОДИНЮ

для провадження дому католицької родини (чоловік, жінка і 1 дитина). Загальна допомога. Власне прив. мешкання. Тел. "collect" (203) 655-1743 або писати P.O. Box 45, Darien, Conn.

ОПЕРЕНТОРКИ

У 15-ліття квартету „Верховина“

Цього року сповнилося 15 літ повного труду, росту і невдач, радощів і зневіри складного творчого шляху — вокального жіночого квартету „Верховина“ з Оленою Глібович у провіді. Вокальне мистецтво квартету — кожного жанру, класичного, легкого, не має в нас ані репертуару, ані традиції. Своє довголіття завдячує „Верховина“ виключно своєму диригенту, амбітному фанатику цього жанру мистецтва Ол. Глібович, яка 15 літ, мов гірська, рвучка річка Верховина „бушує“ світами за новим репертуаром і свіжою формою його виконання. Про репертуарну лінійку важко говорити — треба було розуміти і шліфувати те, що можна було роздобути.

За час свого 15-ліття „Верховина“ має підсумувати. Десятки і десятки виступів: самостійні концертні виступи в радіо, телевізії, на конференціях, бенкетах, університетських алах, платівках і фільмах. Всюди і все хвилювала вона своїх і чужих красою мелодій української пісні різного жанру і характеру. Звідси і секрет заслуженої популярності квартету в Канаді і Америці. Але квартет не зупиняється над здобутими осяганнями, він цілий час у „мистецьких пошуках“, а це вже запорука його дальшого зростання.

Теперішній м і є теїсний профіль „Верховини“ цілком вже замітна музикальна культура виконання з відчуттям стилю, колориту, тонких нюансів при багатій технічній спроможності.

У 15-ліття свого творчого досягнення „Верховина“ випустила платівку, в якій об'єднано з добрим смаком і тонким відчуттям стилу твори різних жанрів — в цікавій обробці гуцульської пісенної скарби, якими квартет особливо любить, романси і танцювальні мелодії композиторів: Б. Веселовського, А. Гнатюшина, А. Кос-Анатольського, В. Безкоровайного, Р. Купчинського, В. Балтаровича.

Темпераментний, життєрадісний піснєць чарівної „Верховини“ — відведено найбільше місця. Коли слухаємо цю задумливу чи жартівливу пісню, оживає перед нами шум, чи шепіт вікових смехів — чар вічнозелених Карпат.

Інструментальний квартет Мек Лентака в чималій мірі скриплює враження на співаного репертуару. Остаура платівка „Верховини“ — це душевний відпочинок, відірвання л ю б и телам легкого жанру. Не одна призабавля мелодія загніздитися назавжди в їхньому уті.

Не можна прочитати і естетично оформленою окладки з фотом членів квартету — В. Байрак, В. Івашко, Е. Котис, О. Глібович, фортепіано: С. Жовнір-Клюс, на тіл ратуші Торонто — у баристів, позисловий гуцульської одежі з галтованими кептариками.

Нам здається, що „Верховина“ із теперішнім своїм вокальним складом, виплила вже на широкі води, набрала розмаху — з чого нам у її 15-ліття лише радіти.

Ів. Менделюк

Ваканції

FLORIDA BEACH

Гарне місце на ваканції, літні ціни — 1 травня до 14 грудня. Готелі, кімнати, ефектні апартаменти, колор. TV, оглядний басейн, телевіз. в кожній кімнаті. Писати за каталогом до

Harry Dutchyshyn, owner
c/o Beach Plaza Apt. Motel
825 N. Atlantic Blvd.
Fort Lauderdale, Fla. 33304

В УКРАЇНУ

Найкращий дарунок. Найвартісний дарунок — сертифікат на дарунок. Певна гарантія, шкідлива доставка. Тільки сертифікати на дарунок, це найвартісний дарунок, багатий лінійний як пакунок, Ваші криві потвердять. Тому, як плануєте, в найбільшому часі вислати пакунок, не вислати пакунок. Шліфуйте замість того, сертифікати на дарунок і побачите, як щасливий і задоволений будуть Ваші криві.

Тільки сертифікати на дарунок дають можливість Вашим кривим купити через спеціальні доплати кривичі Бесепі-сиктору найкращої якості американської, західноєвропейської і домашні виробів. Ваші криві це потвердять.

Тільки сертифікати на дарунок дають можливість Вашим кривим купити по спеціальній дуже знижених цінах. Ваші криві це потвердять.

Нема оплат, ані для вислатого, ані для відборця.

Замовляйте тепер. Замовляйте через

INTERTRADE EXPRESS CORP.

125 East 23rd Street
Second Floor
New York, N.Y. 10010
Tel.: 982-1530

Жадайте наших дарових каталогів.

Уповноважені в н й представники Podatogifts, Inc.

Читайте українські книжки і газети, бо часто читання веде до просвіти, а просвіта — це сила

КІМНАТИ НА „ЕХРО 68“

Город. басейн до плавання, обслуга. Добра транспортация. Український дім. \$3.00 і \$5.00 денно від особи.
11037 Frigon St., Montreal 12, Que. Tel.: 331-5753

ЗАПРОШУЄМО

на велику осінню прогулянку

на УКРАЇНУ

для виїздки з Шикаго
дня 16-го вересня 1968 р.
По інформації і брошури просимо зголошуватися до бюро особисто, листово або телефонічно.
Просимо поспішити зголошеннями зі згляду на ограничену кількість місць.

NORTHWESTERN TRAVEL BUREAU

849 N. Western Avenue Chicago, Ill. 60622
Ph.: 278-8844 Ph.: 489-5353

ЗБОРИ ВІДДІЛІВ УНІОЮЗУ

НЕДІЛЯ,
11-го СЕРПНЯ 1968 р.

ФІЛІДЕЛЬФІЯ, Па. Місячні збори Т-ва Любов 45 Відділ від год. 11-1:30 по пол. в домі УАГоржан, 847 Franklin St. Проситися чл. прийти. — Управа.

РОЧЕСТЕР, Н. Й. Місячні збори С-ва Преса. Богородиці 36 Відділ від год. 2-й по пол. в УАКлюбі. Проситися членів прийти. — М. Філас, предс., К. Ярославська, кас., С. Гунька, секр.

КЛІВЛЕНД, Огайо. Збірка місячних вкладок В-ва св. ап. Петра і Павла — 102-й Відділ в залі церкви св. Пасафата в год. 11-й, State Rd. — І. Попович, предс., Д. Мачалаба, кас., М. Бобечко, секретар.

КЛІВЛЕНД, Огайо. Місячні збори В-ва св. Василя Великого — 364 Відділ від год. 2-й по пол. в УНДомі, 3161 East 93rd St. — Управа.

МОНЕСЕН, Ра. Місячні збори 338-го Відділ від год. 1-й по пол. в Укр. Залі в 2-й вул., 213 Скуммерк Авен. Проситися чл. прийти. — П. Янковський предс., М. Кучи, секр.

БАЛТИМОР, Мд. Місячні збори В-ва Преса. Тройці — 320 Відділ від год. 1:30 по пол. в УГКлюбі при 3101 O'Donnell St. Проситися чл. прийти. — Т. Хай, предс., І. Малко, секр.

ФІЛІДЕЛЬФІЯ, Па. Побір чл. вкладок за місяць серпень Т-ва Дністер — 430 Відділ від год. 1-3 по пол.; 18-го серпня в Укр. Клубі на Френкліні в год. 11:30 до 1:30; 17 серпня в Укр. Клубі при 23 Брайв вул. в год. від 7-9 веч. Проситися врівняти за леглості, та відібрати чеків дивіденди. — О. Вакай, секретар.

ПАРМА, Огайо. Місячні збори Т-ва Соул — 336 Відділ від год. 11 до 1-й по пол. в швейній кімнаті св. Пасафата при 5720 Сейт Роуд. Проситися членів відібрати свої дивіденди чеків. — В. Цималю, предс., Гр. Кієль, секретар.

МЕНАС & NASTASI RLTY.
45-02 Broadway, Astoria, N.Y.
Tel.: 9 a.m. to 9 p.m.
RA 6-6330

ШІЛЬТ

ГРОШІ В УКРАЇНУ

ГРОШІ ВИСЛАНИ ЧЕРЕЗ **GRAMERCY**
С ДОСТАВЛЕНІ ЯК ГРОШІ ЧЕРЕЗ БАНК ІНОЗЕМНОГО ТОРГІВЛІ.
ДОСТАВА ДО ДВОХ ТИЖ. НІВ. БЕЗ ВІДТЯГНЕНЬ.

Гроші можна ужити на кожній закупі, які відбереться базиса.
ВИ С ТІЛЬКИ ПЕВНІ 3 ЛІЦЕНЗІОВАНОЮ ФІРМОЮ. БЕЗ ПОСЕРЕДНИКІВ. БЕЗ СКРИТИХ КОШТІВ.

ПОНАД НАШИХ 20 РОКІВ У ВИЗНЕСІ ГАРАНТУЄ ВАМ ЗАДОВОЛЕННЯ.
Всі пересилки повністю гарантовані і забезпечені. Ліценція Департам. Банків і Забезпечення, Вондовано до \$20,000.00. Офіційні посвідки з СССР з підписом відборця.
Ставка: 9 рублів за \$10.00.
Оплата: до \$30.00 — \$2.75; понад \$30.00 — 10%
GRAMERCY SHIPPING INC.
744 Broad St., Newark, N.J.

Шліть в дарунок Сертифікати Доларів в ЗДА для закупу в нових спеціальних доларових крамницях. Нема оплати за цю обслугу. Жадайте наших дарових каталогів спеціально літніх цін на приладдя, текстилі і харчі.

GRAMERCY
118 East 28th Street
New York 10016 Est. 1945
Відкрито в суботу 9-12.
Закрито в суботу в серпні.

М'ясо і ковбасні вироби

Вироби у власній фабриці ковбас.
ТІЛЬКИ ОДНА ЯКІСТЬ — НАЙЛІПША
яку найліпше люблять господині і цілі родини.
Заїдьте до найближчої **КРАМНИЦІ KARL-ENMER**

KARL ENMER PORK STORES
Головна крамниця:
63-35 Fresh Pond Road Ridgewood — Brooklyn, N.Y.
Філії крамниць в Нью-Йорку і поза містом.

ВЖЕ ПОЯВИЛАСЯ В ПРОДАЖУ

велика праця д-ра ЛУКИ ЛУЦІВА
ІВАН ФРАНКО — БОРЕЦЬ ЗА НАЦІОНАЛЬНУ І СОЦІАЛЬНУ СПРАВЕДЛИВІСТЬ

Праця охоплює цілість життя, діяльності і творчості Івана Франка, починаючи від його дитячих і юнацьких літ аж по останні роки поета. Біографію і творчість розглядає автор на основі досконалих творів і висловів самого Івана Франка. Автор наводить їх думки і погляди окремими французькими дореволюційними і післяреволюційними, як також сучасними підсвідомостями. Шість повних сторінок друку обіймає реєстр давньої і сучасної літератури про Івана Франка, яку використав автор.

Книжка повинна бути в кожній українській хаті.
654 сторін друку. Тверда обкла. Ціна \$9.50.

Замовлення і належність слати:
"СВОБОДА", 81-83 Grand Street (P.O. Box 346), JERSEY CITY, N.J. 07303

НЬЮ-Йоркська провідна крамниця КОВБАС

та німецькі спеціальності

SCHALLER & WEBER
— ДІМ ЯКОСТЕЙ —

РІЗНІ М'ЯСНІ ВИРОБИ, СВИЖЕ М'ЯСИВО ДО ВАРЕННЯ І ПЕЧЕННЯ
КОВБАСКИ • ШІНКИ

Великих крамниць **Великих крамниць**

In NEW YORK: 1654 2nd Avenue (86-86 St.) — TR 9-3047
In RIDGEWOOD: 56-54 Myrtle Avenue — VA 1-7068
In ASTORIA: 28-28 Steilacoom Street — AS 4-3210
In FRANKLIN SQUARE, L.I.: 981 Hempstead Tpk. — 437-7677
In FLUSHING: 41-06 Main Street — HI 5-2552
In JACKSON HEIGHTS: 82-10 37th Avenue — DE 5-1154
In FLORAL PARK, L.I.: 259 — 17 Hillside Avenue — 343-6116
In POUGHKEEPSIE, N.Y.: 4